



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Deczja

Written by: Ursula Nafula
Illustrated by: Vusi Malindi

Translated by: Aleksandra Migorska

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



Deczja



✍ Ursula Nafula

🔊 Vusi Malindi

📄 Aleksandra Migorska

😊 Polish

📖 Level 2



Moja wioska miała wiele problemów.
Staliśmy w długiej kolejce, żeby
nabrać wody ze źródła.



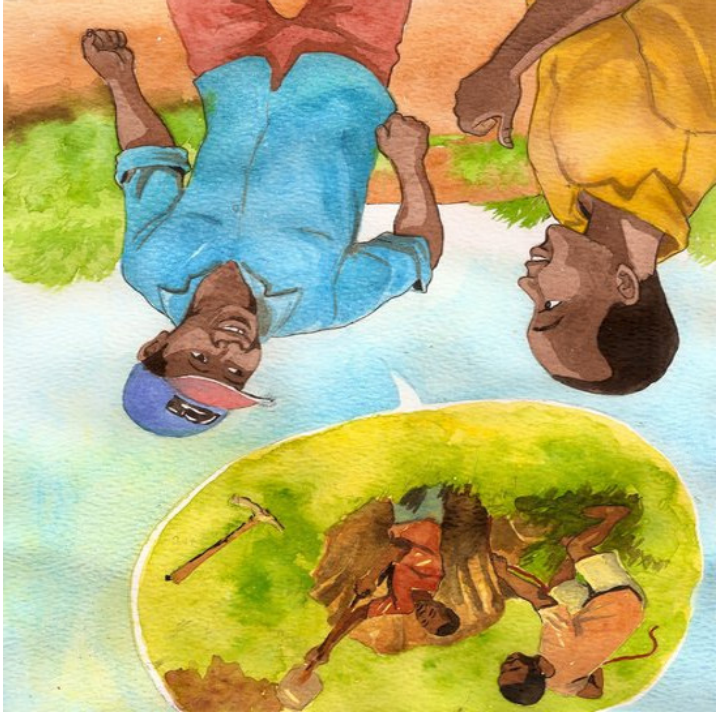
Czekaliśmy na jedzenie, które
przekazywali nam inni ludzie.



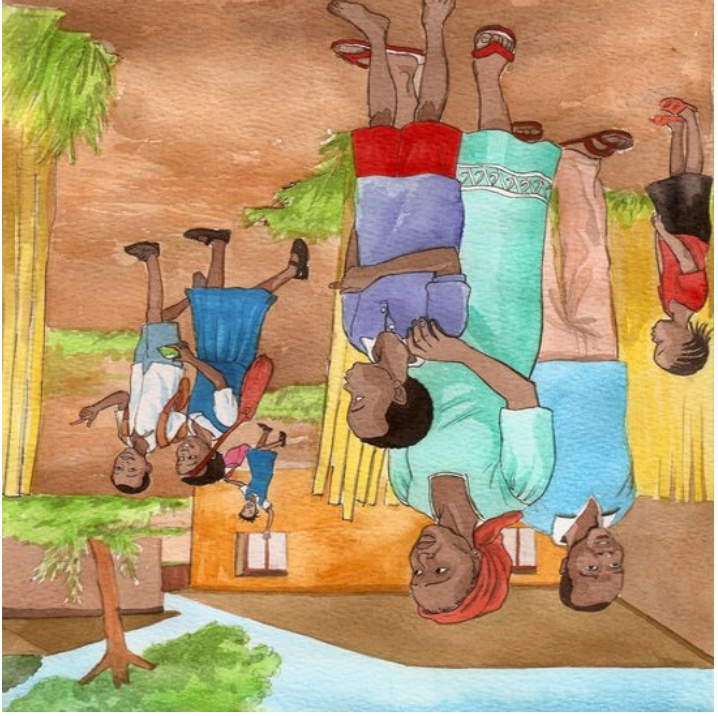
Musielśmy zamykać drzwi na klucz ze względu na złodziei.



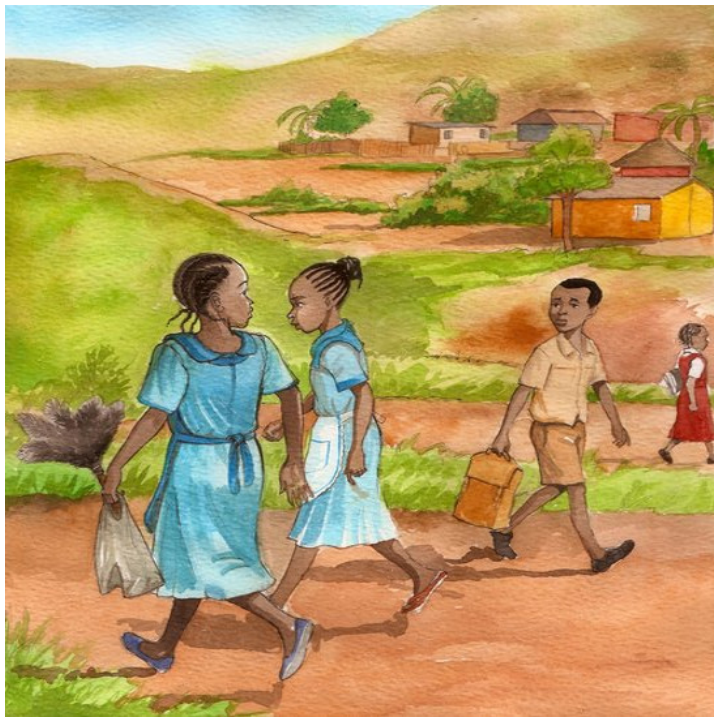
Krzyknęliśmy jednym głosem: „Musimy zmienić nasze życie!” Od tej pory zawsze współpracujemy, aby rozwiązać nasze wspólne problemy.



Jeden z mężczyzn wstał i oświadczył:
„Mężczyźni wykopią i wybudują
studnię”.



Wiele dzieci rzuciło szkołę.



Dziewczynki pracowały jako sprzątaczkki w innych wioskach.



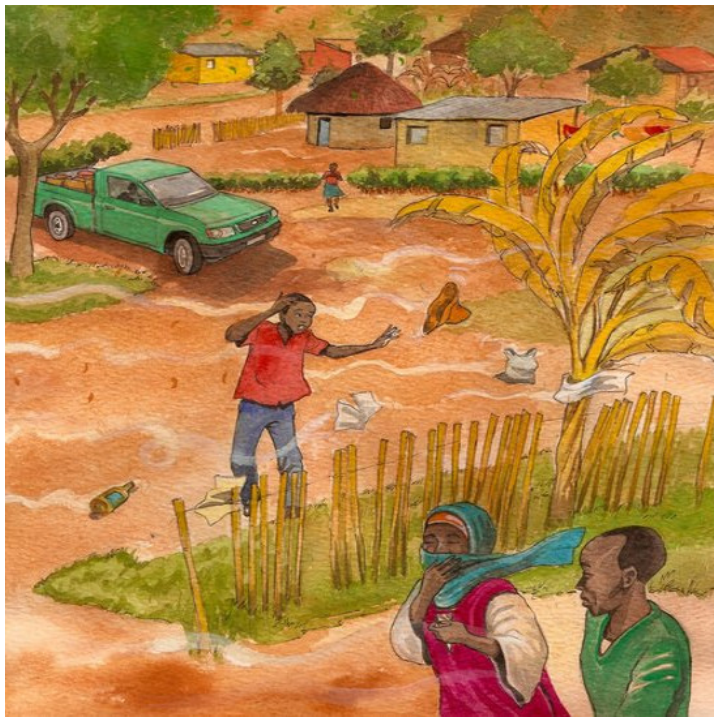
Jedna z kobiet powiedziała: „Kobiety mogą do mnie dołączyć i razem będziemy uprawiać żywność”.



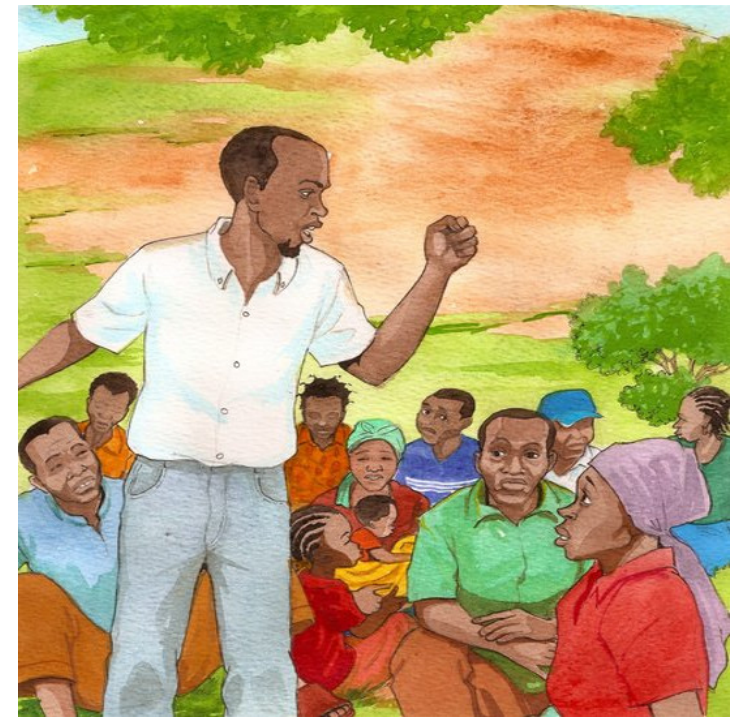
Ośmioletnia Juma, która siedziała na pniu drzewa, krzyknęła: „Ja pomogę w sprzątaniu!”



Chłopcy wtoczyli się po wiosce, podczas gdy inni musieli pracować w polu.



Gdy wiał wiatr, papierowe śmieci zatrzymywały się na drzewach i płotach.



Mój ojciec wstał i powiedział: „Jeżeli chcemy rozwiązać nasze problemy, musimy współpracować”.



Ludzie kaleczyli się kawałkami
potłuczonego szkła, które leżało na
ziemi.



Ludzie zebrawali się pod wielkim
drzewem i słuchali.



Pewnego dnia źródło wody wyschło i nasze pojemniki na wodę były puste.



Mój ojciec chodził od domu do domu, żeby zaprosić mieszkańców wioski na spotkanie.